

## „ Liebe-stärker als der Tod“-Gedanken zum Karfreitag

### Andacht

"محبت بالا تراز مرگ است" - به یاد جمعه نیک

نیایش کوتاه

زیرا خدا جهانیان را آنقدر محبت نمود که پسر یگانه خود را داد تا هر که به او ایمان بیاورد هلاک نگرده، بلکه صاحب حیات جاودان شود. (یوحنا ۱۶، ۳)

جمعه نیک: که در نزد انگلیسیها به نام " Good- Friday " جمعه خوب نامیده میشود. معنی آن روز خوب است. چه تفاوتی است بین جمعه خوب و آنچه که ما را با جمعه نیک پیوند میدهد. جمعه نیک در نزد ما: آن جمعه غم انگیز، آن روز تاریک و اندوه باری در بین ما معنی می شود! همزمان این روز تعطیل در زندگی آگاهانه مدرن ما با یک بحران مواجه شده است. امروزه انسانهای کمتری با این روز بخصوص، کنار می آیند و از خود می پرسند: این چه اعتقاد عجیب و شگفت انگیزی است که در این روز بخصوص، نزدیک به دو هزار سال پیش که یک انسان بطور وحشتناکی به مرگ محکوم شده است را جشن می گیریم؟ این چه اعتقاد عجیب و شگفت آوری است که خدای آن نیاز به قربانی کردن یک انسان دارد، تا انسانهای دیگری از گناهان خود رها و بخشیده شوند؟ آن چه اعتقادی است که از یک طرف تحمل یکدیگر و محبت به هم را آرزو دارد و از طرف دیگر یک عمل وحشتناک و خشونت باری رامی پذیرد؟

اشتباه نکنیم: امروزه فدا کردن انسانها بسیار معمولی است. در دنیایی که در آن جوانی، زیبایی، ثروت و تحرک از مهمترین مسائل به حساب می آید و آنها را مدرن تلقی می کنیم، همه اینها مظهر و سمبل راستین به حساب می آیند. و در این چنین دنیایی، کسانی که جوان و زیبا، فعال و ثروتی ندارند مورد توجه هم نیستند و از دور خارج می شوند. و در دنیایی که انسانها حاضر نیستند از درد ورنج هموعشان آگاه شوند و به دردهای آدمیان بی اعتنایی می کنند. به طور مثال: در حال حاضر در یونان شاهد آنیم که انسانهای گرفتار، مهاجرین و پناه جویان در اماکنی که کاملاً غیر بهداشتی است نگهداری می شوند و به حال خود رها گردیده اند، در حالیکه در اینجا مردم با خرید دستمال توالت به انبار کردن آن می پردازند و بنظر سرگرمی جدیدی در میان آنها شده. در دریای مدیترانه دائماً مردم غرق می شوند، آنطور که به نظر می رسد ما از پذیرفتن افراد بیشتری بعنوان پناهنده نزد خود سر باز می زنیم. در حالیکه دولت آلمان پانصد بیلیون یورو برای زنده نگه داشتن اقتصاد کشور در بحران و ویروس کرونا هزینه می کند. این یک واقعیت ناخوشایند و تلخ است، که همیشه در نزد ما هنوز مرسوم است که خود به خود انسانهای دیگر را فدا مینماییم. و از همه زشت تر و بدتر آنکه من نیز بعنوان یک انسان همان کار را کرده و شریک جرم شده و در اینجاست که انسانها فدا و قربانی می شوند.

و اینگونه است که ما به آنچه در روز جمعه نیک اتفاق افتاده می رسیم. زیرا کتاب مقدس شهادت می دهد: آنچه را که به مخلوقات خدا روا می داریم، همان را به خالق خود روا داده ایم. یعنی هر آنچه را بر همونوع خود انجام می دهیم به خداوند هم برمی گردد. و متأسفانه این یک داستان وحشتناک و واقعی ایی است که نزدیک به دو هزار سال پیش انسانها، همان عیسی از ناصره را به پای صلیب بردند و سپس با این عمل وحشتناک در واقع خدا را هم به صلیب کشیدند و او را نیز کشتند، اینجاست که خدا راهم در واقع قربانی نمودند. همان جاست که کاملاً مسئله روشن می شود: خداوند نیازی به آن ندارد که انسانی را برای خود قربانی نماید بلکه این انسانها هستند که به دنبال قربانی می گردند و حتی حاضرند انسانی را فدای خود سازند، همانطوری که خداوند نیز با آن روبرو گشت. باز هم بطور دقیق اینجا اذعان می

کنم: خدا انسانی را برای خود فدا نکرد، بلکه انسانها خدا را قربانی کردند. ولی این تنها و اولین موردی نیست که در تاریخ اتفاق افتاده؛ خیلی بیشتر از آن، هر جایی که، انسانها با یک دیگر گرد آمده و با همدستی دچار خطا کاری می شوند به مانند آنچه قبلا گفته شد، در واقع زدن و کوبیدن میخ دیگری به صلیب عیسی مسیح در آن زمان را به یادمان می آورد.

چرا که مرگ عیسی مسیح در جلجتا بر روی صلیب آخرین کلام، و انتها ماجرا نیست، بلکه آغاز آن است. با قیام عیسی مسیح برای همیشه خداوند بر مرگ پیروز می شود. و با قدرتش از پس مرگ برآمده و خود را از آن رها می سازد. او نسبت به گناهان انسانها، بدی و زشتی های جهان نه تنها بی اعتنا نبود بلکه تا آخرین لحظه به پیامدهاش فکر کرده و آنها را بسیار جدی تلقی نمود. ولی خداوند بدی و زشتی را تغییر داده و فاجعه جمعه نیک را مبدل به یک پیروزی نموده، آن پیروزی عبارتند از بخشش و عفو، بر گناه و خطاها، پیروزی محبت و عشق بر بی محبتی و بی روحی، و در نتیجه پیروزی نهایی زندگی بر مرگ است. بدون این نگرش نمی توانیم به درک عید پاک و در نهایت معنی جمعه نیک را در یابیم. در غیر اینصورت آنچه که برای ما می ماند ناامیدی و بلا تکلیفی است. ولی در واقع خداوند نمی خواهد که ما در ناامیدی بمانیم بلکه، با زنده شدن وی از مرگ و باز گشت او به زندگی، به ما ثابت میکند ناامیدی را کنار گذاشته و امیدوار بودن را در زندگی پیشه خود سازیم. بنا بر این ما باید بدانیم با یقین که این روز "Good Friday" برای ما هم همان جمعه خوب و نیک معنی می دهد.

## Liedverse

سرود،

چه می باشد علت این همه بلاها و آسیب ها؟/ آه گناهان ام تو را هم آزرده/ من، ای عیسی مسیح در این راه گناهکارم / در جایی که تو صبوری/ چه فوق العاده است این مجازات! / یک شبان خوب برای گوسفندان، خود، در رنج و ناراحتی میماند،/ گناهان را خداوند، خودش با عدالت خود ارزش می دهد،/ و برای خدمتگزارانش.

(EG 81, 3+ 4)

## Gebet

نیایش

خداوند خوب و مهربان! جمعه نیک، چه روز بدی! ولی همچنین: یک روز خوش! سپاس تو را، که مرا و تمام انسانها رو دوست می داری- با محبتی که مرزی نمی شناسد، با محبتی که با قدرت تر از مرگ می باشد. مرا یاری ده، هدیه محبت تو به من رسد تا ارزش آن را بخوبی بدانم: تا آن را به دیگران منتقل نمایم. مرا قدرت و شجاعت عطا نما، تا خود را از این دنیای پر از بلا و آسیب ها رهانیده، مرا وسیله ای ساز در جهت صلح و آرامش ات، تا تو نیز بیهوده جان نسپردی باشی.

## Vater unser

دعای خداوند

ای پدر ما که در آسمانی،

نامت مقدس باد.

فرمانروایی تو برقرار باد.

خواسته های تو انجام شود.  
بر روی زمین همانطوری که در آسمان اینگونه است.  
و گناهان را ببخش،  
همانگونه که ما گناهان دیگران را می بخشیم،  
ما را از وسوسه دور بدار،  
از شرارت و کارهای بد،  
همانا فرمانروایی شایسته توست، و قدرت و جلال و شکوه، از برای همیشه تا همیشه. آمین

Christian Justen

کریستیان یوستن